

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

**Band:** 11 (1923)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R

Spol.  
K

# Zentralblatt

des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins  
Organe central de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion:  
Frau Julie Merz, Bern

Mitglieder der Redaktionskommission:  
Frl. Trüssel, Bern; Frl. Dr. Sommer, Ralligen; Frau Dr. Zollinger-Rudolf, Zürich

10. Jahrgang 1922



Bern / Buchdruckerei Böhler & Co. / 1922

# Inhaltsverzeichnis

## Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

Die Landwirtschaft und die Stellung der Frau in derselben. Von Mme. Gillabert-Randin, übersetzt von Julie Merz . . . . .	Seite 2
Die Zukunft unserer Töchter, aus: „Die Frauen“. Von O. Swett-Marden . . . . .	10
Die Bedeutung der Hausfrau für das wirtschaftliche Gedeihen unseres Landes. Von Berta Trüssel . . . . .	25
Das bedürftige Alter und die Stiftung „Für das Alter“. Von Sekretär Champod . . . . .	31
Wien im Dezember 1921. Von Dr. Martha Sommer . . . . .	38, 49
Die Dienstpflicht der Schweizerjugend (Begründung seiner Motion. Von Nationalrat Waldvogel) . . . . .	73
Zur Neuordnung des Alkoholwesens in der Schweiz. Von Bundesrat Musy . . . . .	127, 171
Der erzieherische Einfluss der Mutter. Von Frl. Vikarin Gutknecht . . . . .	185
Der Arzt als Erzieher des Kindes. Von Dr. med. Paula Schultz-Bascho . . . . .	209, 243
Gegen die Vermögensabgabe-Initiative . . . . .	234
Was kann für die Familie geschehen? Von Schulinspektor Martin . . . . .	257
Ein neuer Frauenberuf . . . . .	275
Berufskleidung. Von Frau M. Kaufmann . . . . .	278
Polnische Frauen. Von Dr. Eugenie Dutoit . . . . .	284

## Mitteilungen aus dem Zentralvorstand.

Seiten 8, 29, 58, 86, 97, 131, 217, 224, 240, 269.

## Aus den Sektionen.

Willisau, Aarau . . . . .	9
Malters . . . . .	29
Lausanne, Bern . . . . .	59—62
Riggisberg, Rapperswil-Jona, Schaffhausen . . . . .	87—92
Rapperswil-Jona (25jähriges Jubiläum), Meggen, Brugg, Willisau . . . . .	106—111
Chur, Küsnacht, Turbenthal, Biel, Oberuzwil . . . . .	131—138
Biglen . . . . .	170
Zürich, Örlikon, Luzern . . . . .	195—200
Luzern, Meilen, Samaden . . . . .	218—222
Bernertag, Lyss, Davos-Platz . . . . .	270—273

## Berichte und Mitteilungen aus dem Vereinsleben, von Versammlungen und Anstalten.

Bericht der Gartenbauschule Niederlenz 1921/1922 . . . . .	100
Aus dem Jahresbericht des Schweizerischen Zentralvereins für Blindenwesen . . . . .	138
Generalversammlung des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins in Davos . . . . .	153



### — III —

	Seite
Jahresbericht der Zentralpräsidentin Frl. Berta Trüssel . . . . .	154
Rechnung des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins, erstattet von Frl. Marie Kistler . . . . .	157
Bericht über die Diplomierung treuer Angestellter. Von Frau Hauser-Hauser	159
Bericht über die Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich . . . .	161
Tuberkulosebekämpfung in den Sektionen des Schweizerischen gemein- nützigen Frauenvereins. Von Frau Schmidt-Stamm . . . . .	163
Bericht der Kommission für Kinder- und Frauenschutz. Von Frl. Bertha Bünzli . . . . .	165
Wohlfahrtsmarken . . . . .	169
Eine Anregung. Von Frau Munzinger . . . . .	169
Bericht über den Ferienkurs für Frauenstimmrecht in Heiden . . . .	209
Die Schweizerische Haushaltungsschule in Lenzburg . . . . .	217
Diplomierung treuer Dienstboten (Mitteilung) . . . . .	223
Bund schweizerischer Frauenvereine (Programm der 21. Generalversamm- lung) . . . . .	224
Verein für Arbeits- und Pflegeheime für Schwachsinnige . . . . .	245
Bericht über die 21. Generalversammlung des Bund schweizerischer Frauen- vereine. Von Julie Merz . . . . .	247
Ein Blindenkongress in Paris. Von M. Schaffer . . . . .	281

#### Aus schweizerischen Frauenkreisen.

Ferien. Von Martha Burkhardt . . . . .	177
Die sozialen Frauenschulen in der Schweiz (Eingabe des II. schweizeri- schen Kongresses für Fraueninteressen) . . . . .	225
Für die deutschen Frauen! Wer hilft mit? . . . . .	273
Zur Organisation der Berufsberatung. Von R. Neuenschwander . . . .	279

#### Literarisches.

Tante Röschens Vermächtnis. Von Lilli Haller . . . . .	13
Familiensinn und Familiensimpelei . . . . .	34
Aus „Rund um die Erde.“ Von Eduard Büchler . . . . .	62
Die Wahl. Skizze von Johanna Siebel . . . . .	65
Onkels Gastgeschenk. Von M. Steiger-Lenggenhager . . . . .	112
Verschlossen. Von Pfr. E. M. . . . .	227
Frauen werdet stark, aber bleibet weich! Aus einer Rede von Schul- direktor Rothen, Bern . . . . .	251
Am Weihnachtsabend. Von Johanna Siebel . . . . .	287
Ein Symbol von Johanna Siebel . . . . .	292

#### Gedichte.

Winterabend. Von Alfred Huggenberger . . . . .	18
Um deiner Liebe willen. Von Johanna Siebel . . . . .	43
Wegrast. Von Alfred Huggenberger . . . . .	116
Tiefe. Von Fritz Tögel . . . . .	204
Mutantur. Von Ernst Oser . . . . .	228
Das neue Jahr. Von Alfred Huggenberger . . . . .	294

**Bilder.**

Seite

Aus der Gartenbauschule Niederlenz . . . . .	102, 103
Aus Davos . . . . .	146, 152

**Vom Büchertisch.**

Seiten 18, 43, 67, 92, 116, 139, 150, 204, 293.

**Verschiedenes.**

Zum neuen Jahr . . . . .	1
Spitalexpedition des Schweizerischen Roten Kreuzes nach Russland . .	9
Haushaltungsschule Weggis . . . . .	92
Preis Ausschreiben für ein Theaterstück . . . . .	92
Haushaltungsschule Schönbühl . . . . .	111
Vierter Ferienkurs für Frauenstimmrecht . . . . .	138
Bundesfeierpostkarten 1922 . . . . .	171
Ausrichtung von Bundesbeiträgen zur Bekämpfung der Tuberkulose . .	200
Danksagung aus Wien . . . . .	202
Unentgeltliche Kinderversorgung. Von M. B. . . . .	273